



**Vous voulez savoir comment rester actif et avoir des conseils personnalisés par rapport à votre santé? Venez nous voir dès maintenant.**

**Voici certains de nos services:**

**Votre santé est notre priorité.**

**Allons plus loin ensemble.**

**Want to find out how to stay active and get personalized advice about your health? Come see us today.**

**Some of our services include:**

**Your health is our priority.**

**Let's go further, together.**

**Nous pouvons transférer vos ordonnances provenant d'une autre pharmacie.\*** Venez nous voir, on s'occupe de tout!

**We can transfer your prescriptions from another pharmacy.\*** Come see us today and we'll take care of it!

\* Certaines conditions peuvent s'appliquer. - \*Some conditions may apply

**Proxim**

Les pharmaciens sont les seuls responsables de l'exercice de la pharmacie

Pharmacists are solely responsible for their pharmacy practice

**Proxim**



**Soins.  
Écoute.  
Expertise.**

**Care.  
Support.  
Expertise.**



**Vie active.**

**Tout pour continuer à bouger.**

Des services-conseils pour vous aider à rester actif.

**Allons plus loin ensemble.**

**Active Living.**

**Everything you need to keep going.**

Services to help you stay active.

**Let's go further, together.**

Soins.  
Écoute.  
Expertise.

Care.  
Support.  
Expertise.

**diem**  
santé/health

**diem<sup>®</sup> santé - Vie active** est une ressource pour des conseils sur les **aides à la mobilité**, l'**équipement orthopédique**, les **bas de compression**, l'**autonomie** et la **sécurité à domicile**.

**diem<sup>®</sup> health - Active Living** is a resource for advice on **mobility aids**, **orthopedic supports**, **compression socks**, and your **independence** and **safety at home**.

**Saviez-vous que plus de 25 % des personnes âgées feront une chute cette année, dans leur domicile ?**

**Did you know that more than 25% of elderly adults will suffer a fall inside their own home this year?**

**Nos experts sont là pour vous aider, et sont tout près de vous !**

**Our experts are close by and ready to help!**

**Proxim**

**Avez-vous de la difficulté à accomplir des tâches quotidiennes qui étaient auparavant si faciles à exécuter ? Si oui, c'est signe qu'il est temps de venir nous rencontrer !**

**Do you have trouble accomplishing everyday tasks that were easy before? If so, then it's time to visit us!**

## **Services personnalisés: Personalized Services:**

**Aides à la mobilité:** outils conçus pour vous aider à maintenir votre vie active, par exemple après une blessure ou avec l'apparition de problèmes physiques.

**Mobility Aids:** tools made to help you maintain your active life after an injury or due to physical problems.



**Autonomie et sécurité à domicile:** accessoires pour vous faciliter la vie à la maison et au quotidien.

**Independence and Safety at Home:** accessories to help make your everyday life easier.



**Bas de compression:** pour diverses conditions, comme la mauvaise circulation veineuse, la sensation de jambes lourdes, pour les sportifs, pour ceux qui restent de longues heures debout, et pour les voyageurs.

**Compression Socks:** for various conditions, such as poor blood circulation and heavy legs. Also for athletes, travellers and for those who stand for long periods of time.



**Incontinence:** pour ceux pour qui se rendre à la salle de bain est difficile en raison d'une maladie ou de problème de motricité.

**Incontinence:** for those who have difficulties going to the bathroom because of an illness or a mobility issue.



**Prévention des chutes:** solutions d'aménagements et accessoires pour un environnement sécuritaire.

**Fall Prevention:** in-home solutions and accessories for a safer home environment.



**Supports orthopédiques:** pour bouger normalement, en corrigeant, soutenant et stabilisant les articulations, et tout en apaisant les douleurs ressenties lors des mouvements.

**Orthopedic Supports:** to help you move normally, by correcting, supporting and stabilizing your joints and by soothing the pain felt when making such movement.



**Nos experts aident tous les types de personnes : des sportifs blessés aux personnes en perte d'autonomie, et ce, avec compassion.**

**Our experts compassionately help anyone in need: from injured athletes to those who have lost their independence.**